



# GUEZR

## GATHEL-GOLLET.

An dra-mâ zo erruet er guær a' Itara,  
en Indes-sav-eol, er bla 1560.

PED den, sioüas, a zo dalc'het  
Dre al laçou an drouc-speret !  
Ped den a guev daonation  
Oc'h ober goal gôvession !

Cetu un exempl trist meurbet  
Zo bet en Indes c'hoarvezet :  
Tud coz, tud yaouanq, clêvit-tâ,  
Qemerit patron diountâ.

Ur plac'h yaouanq, hanvet Cathel,  
Mates e ty un demesel, au lez e mali.

Evit beva diouc'h he roll ,  
A guittas Doue en oll d'an oll.

N'e d'oa qet pemzec vloas fournis  
Pa gommanças e yaouanqis ,  
He yaouanqis a roas d'ar bed ,  
D'ar gloar, d'an danç, d'an drouc-speret.

Bep Sul ha bep Gouel ordinal  
Ne c'houenne nemet bragal :  
Goude'n ofern betec an nos ,  
An danç a voa he Barados.

En ilis hed an ofiç divin  
Ne rè nemet prezeg , c'hoarzin ,  
Ha trei he fenn scàn da sellet  
A bep tu ou'h ar galantet.

Biscoas ne glêvas a galon  
Nac an ofern , nac ar sarmon :  
El lec'h clêvet ar gousperou ,  
E zê atao d'an ebatou.

Mont a ra c'hoas d'an nosveziou ,  
Da scol cruel an diaoulou ,  
En despit d'escop , d'e mestres ,  
O lamet evel un heizes.

Eno e tisqas mil bec'het,  
Ancounec'hât Doue, plijout d'ar bed;  
Eno e tisqas comzou lic,  
Sònjou ha desirou lubric.

Scuis voa Doue ouc'h he güelet  
Souillet gant qelies a bec'het;  
O caout un donjer bras outi,  
Ne allas mui e anduri.

Sqeï a eure gant ur c'hlénvet  
An danvad, pell voe dianqet:  
Ma carje côves ha distrei,  
C'hoant en devoa pardoni dei.

He mestrez, mat ha damantus,  
Pa velas he stat perillus,  
A lavaras dezi : Cathel,  
Va merc'h, ho c'hlénved zo cruel.

Considerit gant dilijanç,  
Qement zo var ho consciانç;  
Nettait ervat hoc'h ene,  
Evit-mont hardi dirac Doue.

Qemennet voe ur Religius,  
Un den humbl ha trugarezus;

Ar plac'h a gôvessas ountâ  
Abars mont demeus ar bed-mâ.

En nôs goude ma côvessas  
E velas ur sclêrijen vras,  
Ha qerqent un demesel venn,  
A gomzas outi evel-hen.

Clêvit ha clêvit c'hoas, Cathel,  
Eet ê ho puez, ret eo mervel;  
Me a zo Mari-Madalen,  
Advocades ar bec'herien.

Côvessait c'hoas hep faut ebet,  
Rac ur pec'het oc'h eus nac'het;  
Tolit an ampoeson cuset,  
P'otramant e viot collet.

Clasqet voe an tad adare,  
Da gôves ar plac'h a neve;  
Hoguen he zêod a voa staguet  
Gant ar vez hac an drouc-speret.

Goude ze just, d'an anter-nôs,  
Pa ne alle Cathel repos,  
E tistro Mari-Madalen,  
Hac a gomz outi evel-hen.

Cathel , petra oc'h eus-hu grêt ?  
Eur pec'het vil oc'h eus cuzet ;  
Cuzet oc'h un ampoeson ,  
A vo caus d'ho taonation.

Antronôs , pa darzas an de ,  
E retornas an den Doue ;  
An den Doue a zigassas  
An nouen dezi hac ar groâs.  
An tad , pa antreas en ty ,  
A lavaras a grenn dezi :  
Mar zeus netra var ho consciânc ,  
Livirit-e gant repantanç.

Livirit franc , hep nac'h netra ,  
Deut ê an termen diveza ;  
Laqit eves , va c'hoar Cathel ,  
Abars un heur eo ret' mervel.

E qeit ma voe eno an tad ,  
Prest , ma carje , d'he c'hôvessât ,  
Cetu c'hoas Mari-Madalen  
O prezeg outi evel-hen.

Cathel , siouas , c'houi oc'h eus grêt  
Eur pec'het vil ha milliguet ;

Côvessait-e gant qeus parfet,  
Ha me bromet e viot salvet.

En amzer-ze , a gostes cleiz ,  
E tilamas ul loen direiz ,  
E faç e guis d'un den teval ,  
E dreid evel d'un aneval.

En e zorn en doa ur c'hleze ,  
Pe gant hini he gourdrouze :  
Mar côvesses , me as lazo ,  
Mar tevez , me as crai salo.

O tromplerez an drouc-speret !  
Ar plac'h a varv en he fec'het !  
Qerqent e za dirac Jesus ,  
Gant he bec'h ponner ha mezus.

An nôs goude m'oe anterret ,  
En ty ma rentas he speret ,  
O tra estranch ! a hed an nôs  
Ne allas tam nicun repos.

Qement scabel a voa en ty ,  
Qement tra oll a voa enni ,  
A voe tollet ha distolet ,  
Gant un tourni horrubl meurbet.

Pa zavas , antronôs beure ,  
An eil vates er maner-ze ,  
Ebars ar jardin e velas  
Ur spec̄ cruel gant eston vras.

E creiz un tan bras ha griziez ,  
E velas hanat ur plac'h qèz ,  
He bizach leun a zerpartet ,  
Hac e daoulagad a zourdet.

Petra benac ma stravillas ,  
Na mui na mes e lavaras :  
Me as conjur abers Doue ,  
Lavar din-me petra out-te.

He ben qen trist a respondas ,  
O ouela gant nec'hamant vras :  
Cathel oun , ho camaradez ,  
Condaonet d'ar flamou griziez.

Cetu va dorn , qiriec d'am c'heuz ,  
Cetu va zeot , qiriec d'am c'heuz :  
Va dorn en deus grêt ar pec'het ,  
Va zeot en deus-e bet nac'het.

Gant Mari-Madalen oun bet  
Daouzec guech sur avertisset ,

D'ober ur güir gôvession,

Hac em bige hep faut pardon

Ur morian du , griz , lostec ,  
Horrubl gant e dreit crabaneç ,  
En eur c'hourdrous terri va fenn ,  
En deus serret va guinou crenn .

Mallos d'ar goal gompagnunez ,  
D'ar sorcerien , da bep nôsvez ,  
Mallos d'ar bal ha d'an dançou ,  
Zo bet qiriec d'am pec'hejou .

Na bedit Christen evidon ,  
E creiz an ifern coezet òn ;  
Coachet òn sioüas , gant Satan :  
Evit va lesqi en e dan .

Clêvit , Christen , ha clêvit pis :  
Bep pec'het , côvessait hardis ;  
Mar sentit ouc'h an drouc-speret ,  
Eguis Cathel e viot collet .

FIN.

---

E Montroulez , e ty LÉDAN , ru ar Pave .